

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: هماره

۲۷ جولای ۲۰۱۶

سلاح های اتریش در سراسر جهان باعث کشتار می شوند



با این که اتریش از سال ۱۹۵۵ به بعد در حدود ۶۰ سال است که به عنوان یک کشور بی طرف شناخته شده است با وجود این دولت قراردادهایی را به عنوان سیاست خارجی و امنیتی اتحادیه مشترک اروپا با قدرت های بزرگ امپریالیستی مثل فرانسه المان، انگلستان و.... امضاء کرده است و قراردادهای مشارکت با ناتو می بندد و در آماده سازی جنگ و حتی درگیر شدن با آن شرکت می کند.

در حال حاضر در حدود ۱۰۰۰ سرباز اتریشی به طور مداوم در حداقل ۱۵ کشور جهان در حال خدمت و وظیفه هستند که بیشتر آنها در کشورهای بوسنی و کوسوو و لبنان به سر می برند. اتریش از کارخانجات اسلحه سازی خود در دو جنگ جهانی سود بسیاری کسب کرد و آنها را مدام مدرنیزه کرد تا بتواند در رقابت با دیگر کارخانجات اسلحه سازی دنیا پیشتاز باشد.

کشور اتریش در صادرات سلاح و مهمات جنگی جزو اولین هاست و از این لحاظ با ۸۰ [؟؟] درصد سهم بازار جهانی، مقام پنجم را در دنیا داراست هواپیماهای بدون سرنشین اتریش زمانی شناخته شدند که یکی از آنها در سال ۲۰۱۵ در جنگ یمن سقوط کرد و تعدادی دیگر برای نظارت در شرق کیف مورد استفاده قرار گرفت.

زمانی که در تظاهرات ها بارها و بارها فریاد زده می شود سلاح های اتریش باعث کشتار خلعهای محروم در سراسر

دنیا می شوند نباید فراموش کنیم که امروزه در جنگ‌هایی که در سراسر دنیا به پا می شوند انسانهای بسیاری با سلاحهای کوچک و سبک (SALW) اتریش به قتل می رسند. به خصوص که این اسلحه ها بیشتر در دسترس پولیس و ارتش قرار می گیرند.

در ۵ سال گذشته ۳ چهارم صادرات تسلیحات نظامی شامل اسلحه (یک میلیارد یورو) و ماشین های جنگی (۸۰۰ میلیون یورو) بوده و حدود (۴۰۰ میلیون یورو) به صادرات فشنگ و مواد منفجره اختصاص داده شده است. (استاندارد ۲۰۱۶/۱۱/۱۹)

در سال ۲۰۱۵ با پیدا کردن اسلحه های اتریش در دست داعش و تروریست های اسلامی و همینطور استفاده آنها در جنگ یمن در هردو جبهه جنگ یعنی چه در دست رژیم عربستان سعودی و چه نیروهای مخالف رژیم یمن بار دیگر نام اسلحه های شتیر Steyr اتریش بر سر زبانها افتاد. بر طبق آمار مؤسسه تحقیقات صلح (SIPRI) اتریش در ۵ سال گذشته مقدار زیادی سلاح های سنگین، سلاح های سبک و مواد منفجره مثل مین و بمب های خوشه ئی به ۱۴ کشور جهان صادر کرده است.

بیشترین صادرات (به کویت) تانک (به لیبیا) هواپیما های بدون سرنشین (به ونزوئلا) هواپیماهای سبک DA42MPP همینطور سلاح هائی به اردن، غنا، نیجریه، تایلند و کشورهای اروپای مشترک و امریکا بوده است. (مجله اقتصادی ۲۰۱۶/۰۲/۰۷)

طبق قانون اساسی اتریش صدور سلاح به کشورهای در حال جنگ و یا به کشورهای هائی که آنها را علیه مردم خود و به نام سرکوب حقوق بشر به کار می گیرند، ممنوع است. با این وجود در همه جای دنیا سلاح به عنوان وسیله ای برای سرکوب دموکراسی و نقض حقوق بشر به کار برده می شود.

اگر در حال حاضر سلاح های اتریش به کشورهای هائی که در حال جنگ هستند صادر هم نشوند به این معنی نیست که این سلاح ها در آینده در جنگی به کار گرفته نخواهند شد و یا توسط همان کشورهای هائی که این سلاح ها را خریدند و یا این که توسط کشورهای ثالث برای کشتار خلقها مورد استفاده قرار نگیرند. به طور مثال تفنگهای تهاجمی (AUG) که در دهه ۸۰ به عربستان سعودی صادر شده بودند بین سالهای ۲۰۱۵ تا ۲۰۱۱ در چهارچوب برنامه های آموزشی عربستان و امریکا برای ارتش یمن فرستاده شدند و از سال ۲۰۱۵ در زمان جنگهای داخلی یمن تعداد بیشتری از آنها توسط چترهای نجات به متحدان عربستان سعودی تحویل داده شد.

از این سلاحهای تهاجمی در حال حاضر به مقدار قابل توجهی در یمن وجود دارند به حدی که قیمت آنها به ۲۵۰۰ دالر کاهش پیدا کرده است و با کلاشینکف رقابت می کند. (مطبوعات ۲۰۱۶/۰۲/۲۶)

این که اتریش در ۵ سال گذشته یکی از ۸ کشور صادر کننده اسلحه به عربستان سعودی بوده و وسایل نظامی مثل تانک و تفنگ های تهاجمی به ارزش ۱۵.۸ میلیارد یورو فروخته کمتر برای عموم آشکار شده است. علاوه بر این حدود ۹۰۰۰ نارنجک دستی و دیگر وسایل منفجره به ارزش ۸۰۰۰۰۰ یورو در سال ۲۰۱۰ به عربستان سعودی ارسال شده است.

(استاندارد ۲۰۱۶/۰۱/۱۹)

در دوران قیام بهار عربی، عربستان سعودی در ۱۴ مارچ ۲۰۱۱ حدود ۱۰۰۰ سرباز و امارات حدود ۵۰۰ سرباز برای سرکوب تظاهر کنندگان همراه با سلاحهای خریداری شده از اتریش به بحرین فرستادند.

همچنین در پایان سال ۲۰۱۴ در حرکت اعتراضی شیعیان در عربستان سعودی با همین اسلحه ها به تظاهر کنندگان شلیک شد که در نتیجه آن ۵ نفر کشته شدند. این آمار و اطلاعات نشان می دهد که اتریش خلاف قانون اساسی خود که در آن آمده است "صادرات کالاهائی که باعث نقض حقوق بشر بشود به هر نوع ممنوع است" عمل می کند .

نه تنها سربازهای اتریشی که در نقاط مختلف دنیا اعزام شده اند در کشتار انسانها دست دارند بلکه سلاح های نظامی اتریش هم در این جریان دخیل هستند. در سال های اخیر تعداد و دامنه جنگ ها به طور قابل توجهی افزایش یافته است. عضویت اتریش در اتحادیه اروپا و در مشارکت ناتو باعث می شود که از صادرات تسلیحات جنگی خود سود زیادی ببرد و بدون این که برایش مهم باشد که برنده یا بازنده در این جنگ ها کدام کشور است.

یک حرکت و یک جنبش ضد نظامی از طرف طبقه کارگر می تواند مانع صادرات سلاح و مهمات و همینطور ارسال سرباز به کشورها در سراسر جهان شوند.

کشورهائی که مستقیم یا غیرمستقیم به داعش سلاح می فروشند : اتریش، بوسنی و هرزگوین، بلغارستان، کانادا، چین، کرواسی، جمهوری چک، استونی، فرانسه، المان، یونان، مجارستان، ایران، ایتالیا، کوریای جنوبی، اردن، لتونی، مونته نگرو، پاکستان، پولند، رومانی، روسیه، صربستان، اسلواکی، اسلوانی، افریقای جنوبی، ترکیه، امارات متحده عربی ، اوکراین، انگلستان و ایالات متحده است.

زمانی می توان مانع جنگها و جنگنده های امپریالیستی شد که سرمایه داری توسط جنبش های کارگری سرنگون شود. چراکه رقابت بین بانکها و شرکت های بزرگ باعث به راه انداختن جنگهای امپریالیستی و در نتیجه کشتار خلقها می شوند.

صادرات اسلحه باید متوقف شود
جنگهای امپریالیستی باید متوقف گردد
سرنگون باد سرمایه داری جهانی

منبع ترجمه:

ازسایت کمونیستهای انقلابی IARKP